



柏市国際交流センター

# ひらがな かわら版

2020年 **9** 月

柏市国際交流センター指定管理者  
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会  
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内  
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321  
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp  
 ■URL: http://www.kcc.kira-kira.jp

Vol. 53

新型<sup>しんがた</sup>コロナウィルスが原因<sup>げんいん</sup>で、KCCの日本語<sup>にほんご</sup>教室<sup>ぎょうしつ</sup>も1<sup>が</sup>学期<sup>がっき</sup>は休み<sup>やす</sup>になりました。  
 生徒<sup>せいと</sup>さんたちは、どのように<sup>す</sup>過ご<sup>すご</sup>している<sup>す</sup>でしょうか。数人<sup>すうにん</sup>に聞いて<sup>き</sup>みました。

## 1 どんなことが、変わりましたか。

- ・外食<sup>がいしょく</sup>はしない。マスク<sup>はす</sup>を外<sup>はず</sup>したくないから、理髪店<sup>りはつてん</sup>にも行<sup>い</sup>かない。(中国<sup>ちゅうごく</sup>)
- ・50%リモートです。リモート<sup>らく</sup>は楽<sup>す</sup>なので好き<sup>す</sup>です。(フィリピン)
- ・貿易<sup>ぼうえき</sup>の仕事<sup>しごと</sup>なので、今<sup>いま</sup>は仕事<sup>しごと</sup>もできないし、国<sup>くに</sup>に帰<sup>かえ</sup>ることもできません。(中国<sup>ちゅうごく</sup>)
- ・ジム<sup>じむ</sup>がまた始<sup>はじ</sup>まりましたが、マスク<sup>うんどう</sup>をつけて運動<sup>ちゅうごく</sup>しています。(中国)
- ・アルバイト<sup>あ</sup>がないので、あまり出<sup>で</sup>かけない。マスク<sup>か</sup>やアルコール<sup>かね</sup>にお金<sup>かね</sup>がかかる。(タイ)
- ・ずっと家<sup>いえ</sup>で仕事<sup>しごと</sup>しているので寂<sup>さび</sup>しいが、散歩<sup>さんぽ</sup>や勉強<sup>べんきょう</sup>の時間<sup>じかん</sup>ができた。(ベトナム)
- ・以前<sup>いぜん</sup>は日本語<sup>にほんご</sup>教室<sup>ぎょうしつ</sup>に週<sup>しゅう</sup>4日<sup>よっか</sup>通<sup>か</sup>っていたが、今<sup>いま</sup>は家<sup>いえ</sup>で1日<sup>いち</sup>1時間<sup>じかん</sup>くらい自習<sup>じしゅう</sup>している。
- ・買い物<sup>か</sup>以外<sup>もの</sup>は外<sup>い</sup>出<sup>がい</sup>しないで、散歩<sup>がいしゅつ</sup>、ケーキ<sup>さんぽ</sup>作り<sup>つく</sup>などをして過<sup>す</sup>ぎしている。(ミャンマー)

## 2 今、どんなことを考えていますか。

- ・コロナ<sup>お</sup>が終わ<sup>り</sup>ったら旅行<sup>りょこう</sup>したい。(中国<sup>ちゅうごく</sup>)
- ・娘<sup>むすめ</sup>に会<sup>あ</sup>いたい。(中国)
- ・家族<sup>かぞく</sup>や友達<sup>ともだち</sup>が日本<sup>にほん</sup>に来<sup>こ</sup>られるように、早く<sup>はや</sup>ワクチン<sup>かいほつ</sup>を開<sup>か</sup>発<sup>はつ</sup>してほしい。(タイ)
- ・夫<sup>おとと</sup>(日本人<sup>にほんじん</sup>)は出<sup>しゅつ</sup>張<sup>ちやう</sup>が多く<sup>おほ</sup>、一人<sup>ひとり</sup>で留守<sup>るす</sup>番<sup>ばん</sup>して心<sup>こころ</sup>細<sup>ほそ</sup>かったけれど、今<sup>いま</sup>は夫<sup>おとと</sup>が  
テレワーク<sup>いえ</sup>で家<sup>あんしん</sup>にいるので、安心<sup>あんしん</sup>です。(ミャンマー)



7月初めに、話を聞きました。

## 3 KIRAの日本語教室は、まだ始まりません。日本語教室について、どう思いますか。

- ・皆<sup>みな</sup>の健康<sup>けんこう</sup>のために仕<sup>しかた</sup>方がないと思う。(中国)
- ・感染<sup>かんせん</sup>しないように、まだ始<sup>はじ</sup>めないほうがいいと思う。(フィリピン)
- ・パレット<sup>じゅぎょう</sup>で授業<sup>う</sup>を受けられるようになる<sup>ちゅうごく</sup>といい。(中国)
- ・先生<sup>せんせい</sup>とスマホ<sup>にほんご</sup>でライン<sup>がくしゅう</sup>するのも日本語<sup>おも</sup>学<sup>おも</sup>習<sup>おも</sup>だ<sup>おも</sup>と思うが、時々<sup>ときどき</sup>は先生<sup>せんせい</sup>と会<sup>あ</sup>いたい。(中国)
- ・教室<sup>きょうしつ</sup>に行<sup>い</sup>けなくて、さびしい。(タイ)
- ・安全<sup>あんぜん</sup>になったら、早く<sup>はや</sup>また始<sup>はじ</sup>めてほしい。(ベトナム)
- ・先生<sup>せんせい</sup>が時々<sup>ときどき</sup>電話<sup>でんわ</sup>をくれませんが、早く<sup>はや</sup>始<sup>はじ</sup>まってほしい。(ミャンマー)



